

E9 - Suddenly, a Winter Episode

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

SIGN Oh, Suddenly Egyptian Gods

SIGN Oh, Suddenly Egyptian Gods

SIGN Oh, Suddenly Egyptian Gods

[00:11] ---

S-s-suddenly, s-s-suddenly

SIGN Oh, Suddenly Egyptian Gods

[00:15] ---

S-s-suddenly we're getting started!

SIGN Oh, Suddenly Egyptian Gods

SIGN Oh, Suddenly Egyptian Gods

SIGN Oh, Suddenly Egyptian Gods

SIGN Oh, Suddenly Egyptian Gods

SIGN Oh, Suddenly Egyptian Gods

SIGN Oh, Suddenly Egyptian Gods

SIGN Oh, Suddenly Egyptian Gods

SIGN Oh, Suddenly Egyptian Gods

SIGN Oh, Suddenly Egyptian Gods

SIGN Oh, Suddenly Egyptian Gods

SIGN Oh, Suddenly Egyptian Gods

SIGN Oh, Suddenly Egyptian Gods

SIGN Oh, Suddenly Egyptian Gods

SIGN Oh, Suddenly Egyptian Gods

SIGN Oh, Suddenly Egyptian Gods

SIGN Oh, Suddenly Egyptian Gods

[00:19] ---

My name is Anubis!

[00:22] ---

He's a god!

[00:23] ---

Hard at work once again today!

[00:26] ---

Let's do our best!

[00:27] ---

A-see...

[00:28] ---

Up he goes!

[00:29] ---

A-saw...

[00:30] ---

And down...

[00:31] ---

A-see!

[00:32] ---

And up!

[00:32] ---

Saw!

[00:33] ---

And Down!

[00:33] ---

See! Saw!

[00:33] ---

Up!

[00:34] ---

Down!

[00:35] ---

S-s-s-s-suddenly!

[00:38] ---

Boo-yah!

[00:39] ---

S-s-s-s-suddenly!

[00:42] ---

Come on, come on!

[00:43] ---

S-s-s-s-suddenly!

[00:46] ---

Boo-yah!

[00:47] ---

S-s-s-s-suddenly!

[00:51] ---

And now everybody, it's time for the show!

SIGN Suddenly A Winter Episode

[01:02] Narrator

As the weather turns cold,

[01:04] Narrator

it looks like the Egyptian gods
have gathered around a campfire.

[01:08] Anubis

Staaare...

[01:12] Thoth

Staaare...

[01:15] Bastet

Staaare...

[01:18] Medjed

Staaare...

[01:21] Medjed

Flash!

[01:24] Narrator

Uh, everyone?

[01:27] Anubis

Staaare...

[01:30] Thoth

Staaare...

[01:33] Bastet

Staaare...

[01:36] Medjed

Stare—flash!

[01:38] Medjed

Flash!

[01:39] Narrator

I'd really appreciate it if you would
move around and talk a bit.

[01:39] Medjed

Flash!

[01:44] Narrator

Also, it looks like Medjed's beam
is approaching the critical threshold.

[01:47] Narrator

Is that okay?

[01:49] Anubis

Staring at a campfire is so relaxing.

[01:53] Thoth

We believe it has a healing effect.

[01:57] Bastet

I wanna roast marshmallows!

[01:59] Medjed

Beam, beam, beam!

[02:01] Medjed

Caution: control has been lost!

[02:04] Narrator

I see. So you weren't just
staring at the campfire.

[02:08] Narrator

That aside, Medjed seems to be
in a bit of trouble.

[02:14] Anubis

Heave ho heave ho heave ho...

[02:15] Bastet

Click.

[02:16] Medjed

Beeeam!

[02:22] Narrator

Everyone all right?

[02:24] Anubis

We're used to it.

[02:30] Bastet

I wanna roast marshmallows!

[02:32] Thoth

Marshmallows, then? One second, please.

[02:35] Thoth

Let's see...

[02:36] Bastet

Yay.

[02:38] Thoth

Here.

[02:39] Thoth

Skewers for all of you.

[02:40] Anubis

Thanks.

[02:41] Anubis

Toss, toss, toss!

[02:48] Thoth

Now then, everyone,
let's roast some marshmallows!

SIGN How to Make S'mores

[02:52] Narrator

Now, then, I realize this is sudden, but I'd
like to teach you all how to make s'mores.

[02:59] Narrator

First, place some chocolate
on a graham cracker.

[03:03] Narrator

Roast a marshmallow over open flames.

[03:07] Narrator

Give it a second.

[03:10] Narrator

Once the marshmallow is roasted, put it
on top of the graham cracker and chocolate.

[03:14] Narrator

Lastly, sandwich the chocolate and
marshmallow with another graham cracker.

[03:20] Narrator

And now you have a s'more:
chocolate and roasted marshmallow,

[03:22] Narrator

sandwiched between graham crackers.

[03:26] Everyone

Time to eat!

[03:29] Everyone

Delicious!

[03:32] Anubis

Wrap-wrap-wrap!

[03:35] Thoth

Egypt...

[03:40] Narrator

I understand that your s'mores were yummy,

[03:42] Narrator

but I think Medjed is approaching
the danger zone for his beam again.

[03:47] Thoth/Anubis

Oh, no!

[03:48] Anubis

Heave-ho, heave-ho...

[03:49] Bastet

Click.

[03:50] Medjed

Beeeam!

[03:56] Anubis

Yes, we're quite used to it, indeed.

[04:05] Everyone

They really are good!

[04:08] Medjed

Burning burning burning...

[04:08] Narrator

I'm glad for all of you.

[04:10] Narrator

But maybe someone should
put out that fire on Medjed's head?

[04:26] Narrator

By all means, go ahead.
It'd be a waste not to.

[04:38] Narrator

With the weather being colder
in their neck of the woods,

[04:41] Narrator

I hope the Egyptian gods
take care not to get sick.

[04:44] Everyone

We will!

Revision #1

Created 2024-02-04 10:48:23 UTC by whimsee

Updated 2024-02-04 10:48:23 UTC by whimsee